

**Art. 22.** Onze Minister van Justitie en Onze Staatssecretaris voor Tewerkstelling en Arbeid zijn ieder wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 februari 1992.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
Onze Eerste Minister,  
W. MARTENS

De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

De Staatssecretaris voor Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

**Art. 22.** Notre Ministre de la Justice et Notre Secrétaire d'Etat à l'Emploi et au Travail sont chargés chacun en ce qui les concerne de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 février 1992.

**BAUDOIN**

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

Le Secrétaire d'Etat à l'Emploi et au Travail,  
Mme M. SMET

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 92 — 922

**23 OKTOBER 1991.** — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende de afbakening van het pilootlandinrichtingsproject Westhoek, de omschrijving van de uitgangsdooelstellingen en de bepaling van de overheden die bij de landinrichting worden betrokken ter oprichting van het Landinrichtingscomité

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wetten van 12 januari 1989 en 16 januari 1989;

Gelet op het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij, inzonderheid Hoofdstuk II — De Landinrichting;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve houdende nadere regelen betreffende de Landinrichting van 26 april 1990;

Gelet op het advies van de Commissie voor de Landinrichting, gegeven op 24 juni 1991;

Op voorstel van de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de afbakening van het pilootlandinrichtingsproject De Westhoek wordt het deelgebied 2, De Polders, aangeduid, zoals beschreven in het rapport van de voorstudie pilootproject De Westhoek en geformuleerd in het advies van de Commissie voor Landinrichting als gebied waar op korte termijn de resultaten kunnen bekomen worden die nodig zijn in het licht van het experimentele karakter van het pilootproject.

Aanvullend wordt ook in het deelgebied 1, De Kustzone, de aanzet tot landinrichting gegeven. De betrokken gemeenten zijn Nieuwpoort, Veurne, Diksmuide, Alveringem, Lo-Reninge, De Panne en Koksijde.

**Art. 2.** De omschrijving van de uitgangsdooelstellingen zijn deze geformuleerd door de Commissie voor de Landinrichting met name :

voor de Polders (deelgebied 2) :

- behoud van een duurzame, grondgebonden landbouw;
- realisatie van gecoördineerde inrichtingsmaatregelen binnen ruilverkavelingsprojecten;
- bevorderen van de mogelijkheden voor vismigratie;
- de inrichting van paaiplaatsen;
- introductie van beheerslandbouw;
- beheer van waterrijke gebieden, rekening houdende met het voorkomen van externe relaties en invloeden;
- nabestemming van winningsgebieden;

voor de Kustzone (deelgebied 1) :

- behoud van het divers, kleinschalig en natuurlijk karakter van de duingordel;
- verweving van recreatie, natuur en waterwinning;
- behoud van ongestoorde landschappelijke overgangen;
- inpassing van de A 18;
- herschikking van de L 73 rekening houdende met de verkeersveiligheid en de bereikbaarheid van landelijke woonkernen;
- ruimtelijk-visuele kwaliteitsverbetering van de diverse recreatievormen en- mogelijkheden;
- evenwichtig grondwaterbeheer aan de Westkust;
- nabestemming van winningsputten;
- behoud van de kleinschaligheid en de grondgebondenheid van de land- en tuinbouw;
- valorisatie van de educatieve, wetenschappelijke en toeristische mogelijkheden van de landbouw;
- behoud van de Cabourgduinen;

- behoud van de natuurwaarden ter hoogte van de IJzermonding;
- verweving van de recreatie en natuur aan de IJzermonding;
- herstel van het ruimtelijk contact tussen de kustzone en het hinterland;
- realisatie van functionele verbindingsmogelijkheden tussen de landelijke functies ter hoogte van het Nieuwland;
- instandhouding van vismigratiemogelijkheden vanuit de zee naar het hinterland;
- versteviging van de landschappelijke, cultuurhistorische en landbouwwaarden van de Moeren.

**Art. 3.** De overheden die worden betrokken bij het landinrichtingsproject van artikel 1 zijn de ambtenaren van de diensten van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap of van de openbare instellingen die afhangen van het Vlaamse Gewest of van de Vlaamse Gemeenschap, bevoegd inzake de landinrichting, de ruimtelijke ordening, de infrastructuur, de monumenten en landschappen, het natuurbehoud, de waters en bossen, het water- en bodembeleid, de openluchtrecreatie, de polders en wateringen en de landbouw.

**Art. 4.** De Vlaamse Executieve beslist tot het opmaken van het landinrichtingsplan De Westhoek : deelgebied 2, de Polders en aanvullend deelgebied 1, de Kustzone, en benoemt het Landinrichtingscomité conform artikel 3 van het besluit van de Vlaamse Executieve houdende nadere regelen betreffende de landinrichting van 26 april 1990.

**Art. 5.** De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 oktober 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting,

T. KELCHTERMANS

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 92 — 922

**23 OCTOBRE 1991.** — Arrêté de l'Exécutif flamand portant la délimitation du projet-pilote de la rénovation rurale du « Westhoek », la définition des objectifs de base et la détermination des autorités impliquées dans la rénovation rurale en vue de la constitution du Comité de Rénovation rurale

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 des réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988 et par les lois spéciales du 12 janvier 1989 et du 16 janvier 1989;

Vu le décret du 21 décembre 1988 portant création de la Société flamande terrienne, notamment le Chapitre II — La Rénovation rurale;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand fixant des règles précises en matière de rénovation rurale du 26 avril 1990;

Vu l'avis de la Commission de Rénovation rurale, donné le 24 juin 1991;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Rénovation rurale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** En ce qui concerne la délimitation du projet-pilote de la rénovation rurale « De Westhoek », le secteur 2 « De Polders », comme décrit dans le rapport de l'étude préliminaire du projet-pilote du « De Westhoek » et formulé dans l'avis de la Commission de Rénovation rurale, est désigné en tant que secteur où les résultats, nécessaires dans le cadre du caractère expérimental du projet-pilote, peuvent être obtenus à bref délai.

La rénovation rurale est également entamée à titre complémentaire dans le secteur 1, le Littoral. Les communes concernées sont Nieuwpoort, Veurne, Diksmuide, Alveringem, Lo-Reninge, De Panne et Koksijde.

**Art. 2.** La définition des objectifs de base est celle formulée par la Commission de Rénovation rurale, à savoir :

pour les Polders (secteur 2) :

- maintien d'une agriculture stable liée au sol;
- réalisation de mesures de rénovation coordonnées dans les limites de projets de remembrement;
- stimulation des possibilités de migration de poissons;
- aménagement de frayères;
- introduction d'agriculture gérée;
- gestion de zones riches en eau, compte tenu de la présence de relations et d'influences externes;
- destination ultérieure des zones de captage;

pour le Littoral (secteur 1) :

- maintien du caractère diversifié, limité et naturel du cordon des dunes;
- harmonisation de la récréation, de la nature et du captage d'eau;
- maintien des transitions ininterrompues des paysages;
- insertion de l'A18;
- réaménagement de l'LN3 compte tenu de la sécurité routière et de l'accessibilité des zones d'habitation rurales;
- amélioration qualitative sur le plan territorial-visuel des diverses formes et possibilités de récréation;
- gestion équilibrée des eaux souterraines du littoral occidental;

- destination ultérieure des puits de captage;
- maintien de l'agriculture et de l'horticulture liées au sol et à petite échelle;
- valorisation des possibilités éducatives, scientifiques et touristiques de l'agriculture;
- maintien des dunes Cabourg;
- maintien des valeurs naturelles à hauteur de l'embouchure de l'Yser;
- harmonisation de la récréation et de la nature à l'embouchure de l'Yser;
- rétablissement des contacts territoriaux entre le littoral et l'arrière-pays;
- réalisation de possibilités fonctionnelles de liaison entre les fonctions rurales à la hauteur du « Nieuwland »;
- maintien des possibilités de migration des poissons de la mer vers l'arrière-pays;
- consolidation des valeurs du paysage, de la culture, de l'histoire et de l'agriculture des « Moeren ».

**Art. 3.** Les autorités impliquées dans le projet-pilote de rénovation rurale de l'article 1er sont les fonctionnaires des services du Ministère de la Communauté flamande ou des organismes publics relevant de la Région flamande ou de la Communauté flamande, compétents en matière de rénovation rurale, d'aménagement du territoire, d'infrastructure, des monuments et des sites, de la conservation de la nature, des eaux et forêts, de la politique des eaux et du sol, de la récréation en plein air, des polders et wateringues et de l'agriculture.

**Art. 4.** L'Exécutif flamand décide de dresser le plan-pilote de rénovation rurale « De Westhoek », section 2, et le secteur complémentaire 1, le Littoral, et nomme le Comité de Rénovation rurale, conformément à l'article 3 de l'arrêté de l'Exécutif flamand fixant les règles précises en matière de Rénovation rurale du 28 avril 1990.

**Art. 5.** Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Rénovation rurale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 octobre 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Rénovation rurale,  
T. KELCHTERMANS

N. 92 — 923

[S-C — 35354]

**4 DECEMBER 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot overheveling van de basisallocatie 12.22.51 van het programma 51 naar de basisallocatie 41.01.51**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 0°, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het decreet van 21 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1991, inzonderheid op artikel 40;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 25 februari 1991;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën van 2 december 1991;

Op voorstel van de Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In de sectie 51 wordt een bedrag van 20,3 miljoen frank overgeheveld van basisallocatie 12.22.51 naar basisallocatie 41.01.51.

**Art. 2.** De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brusel, 4 december 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
G. GEENS

Voor de Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin, afwezig :  
De Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Brusselse Aangelegenheden,  
H. WECKX

TRADUCTION

F. 92 — 923

[S-C — 35354]

**4 DECEMBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand transférant l'allocation de base 12.22.51 du programme 51 à l'allocation de base 41.01.51**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1er, II, 0°, modifié par la loi du 8 août 1988;